

S. FREUD

Η ΘΕΩΡΙΑ ΤΗΣ LIBIDO
ΚΙ Ο "ΝΑΡΚΙΣΙΣΜΟΣ,"

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΥ

sex
5.

S. FREUD

Η ΘΕΩΡΙΑ ΤΗΣ LIBIDO
ΚΑΙ Ο
“ΝΑΡΚΙΣΣΙΣΜΟΣ,”

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: ΧΑΡ. ΑΛ. ΔΑΡΔΑΝΟΥ - Ζ.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ: ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΥ

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ 34 — ΑΘΗΝΑ 1939

Πολλές φορές, ακόμα καί τελευταία, μᾶς δόθηκε ἡ εὐκαιρία νά κάνουμε διάκριση μεταξύ τῶν τάσεων τοῦ ἐ γ ὤ καί τῶν σεξουαλικῶν τάσεων. Ἡ ἀπόψη μας εἶχε ἀποδείξει στήν ἀρχή ὅτι μπορεῖ νά γεννηθεῖ μεταξύ τους κάποια ἀντίθεση. Ἀντίθεση ποῦ ἔχει γιά συνέπεια τήν τελική ἥττα τῶν σεξουαλικῶν τάσεων ποῦ ἀναγκάζονται νά ἱκανοποιηθοῦν μετὰ ἀπ' αὐτές: Ἀδάμαστες κατὰ βάθος βρίσκουν καί στοῦ ἀδάμαστό τους ακόμα ἕνα ἀντιστάθμισμα τῆς ἥττας τους. Πιστέψαμε τέλος ὅτι διαπιστώσαμε πῶς οἱ σεξουαλικές τάσεις συνδέονται πιδό στενά ἀπό τίς τάσεις τοῦ ἐ γ ὤ μέ τήν παθολογική κατάσταση τοῦ ἐ γ ὤ, ἀποτέλεσμα ποῦ μόνο σ' ἕνα σημείο φαίνεται νά μὴν εἶναι ακόμα τέλειο. Θ' ἀναφέρουμε ἐπίσης γιά νά ὑποστηρίξουμε τὸ συμπέρασμα αὐτό, τὸ ἀξιοσημείωτο γεγονός ποῦ ἡ μὴ ἱκανοποίηση τῆς πείνας καί τῆς δίψας, αὐτῶν τῶν πιδό στοιχειώδικων ἐνστίχτων τῆς αὐτοσυντήρησης, δὲν μετατρέπεται ποτὲ σ' ἀγωνία, ἐνῶ ξέρομε πῶς ἡ μεταβολὴ τῆς μὴ ἱκανοποιημένης libido σ' ἀγωνία εἶναι ἀπὸ τὰ γνωστότερα καί συχνότερα φαινόμενα ποῦ παρατηροῦνται.

Ἔτσι λοιπὸν τὸ δικαίωμά μας γιά τὴ διάκριση τῶν τάσεων τοῦ ἐ γ ὤ καί τῶν σεξουαλικῶν τάσεων εἶναι ἀναμφισβήτητο. Τὸ πέρνομε ἀπὸ τὴν ἴδια τὴν ὕπαρξη τοῦ σεξουαλικοῦ ἐνστίχτου ὡς ξεχωριστῆς ἐνέργειας τοῦ ἀτόμου. Μποροῦμε μόνο νά ρωτήσουμε τί σπουδαιότητα καί τί βάθος δίνομε σ' αὐτὴ τὴ διάκριση. Δὲ θὰ μπορέσουμε ὅμως ν' ἀπαντήσουμε σ' αὐτὴ τὴν ἐρώτηση παρὰ μόνον ὅταν καθορίσουμε τίς διαφορὲς συμπεριφορᾶς ποῦ ὑπάρχουν μεταξύ τῶν σεξουαλικῶν τάσεων στίς σωματικές καί φυσικές ἐκδηλώσεις τους καί τῶν ἄλλων τάσεων ποῦ ἀντιπαραβάλλομε καί ἀφοῦ πρῶτα κατατοπιστοῦμε στὴ σπουδαιότητα τῶν συνεπειῶν ποῦ προκύπτουν ἀπὸ τίς διαφορὲς αὐτές. Δὲν ἔχομε φυσικὰ κανένα δι-

καίωμα να υποστηρίξουμε μια φυσική διαφορά, ελάχιστα άλλωστε αντιληπτή, μεταξύ των δύο αυτών ομάδων των τάσεων. Και ή μια και ή άλλη καθορίζουν πηγές ενέργειας του άτομου και το ζήτημα του να γνωρίζουμε αν οι δυο αυτές ομάδες δεν αποτελούν κατά βάθος παρά μια και την αὐτή ή αν υπάρχει μεταξύ τους φυσική διαφορά και, αν δεν αποτελούν κατά βάθος παρά μια, σε ποιά στιγμή χώρισαν ή μια από την άλλη, το ζήτημα αυτό λέμε, μπορεί και πρέπει να εξεταστεί όχι με βάση τις αφηρημένες γνώσεις αλλά με βάση τα γεγονότα που μας προσφέρει ή βιολογία. Στο σημείο αυτό οι γνώσεις μας είναι ακόμα ανεπαρκείς και αν ήταν πάλι επαρκέστερες δε θα χάμαμε να σχοληθούμε μ' αυτό το ζήτημα που δεν ενδιαφέρει τις αναλυτικές μας έρευνες.

Κατ' αρχή δεν κερδίζουμε τίποτα με το να επιμένουμε με το Jung στην πρωταρχική ένότητα όλων των ένστιχτων και με το να δίνουμε το όνομα «libido» στην ενέργεια που εκδηλώνεται στο καθένα απ' αυτά. Έπειδή είναι αδύνατο, σ' οποιοδήποτε τέχνασμα κι αν καταφύγουμε, να ξεγράψουμε την ψυχική ζωή από τη σεξουαλική λειτουργία, θ' αναγκαστούμε να μιλήσουμε για libido σεξουαλική και για libido μη σεξουαλική: Το όνομα της libido εν τούτοις πολύ σωστά δίνεται στις τάσεις της σεξουαλικής ζωής· κι' εμείς μόνο μ' αυτή την έννοια το χρησιμοποιήσαμε.

Νομίζω λοιπόν πώς το ζήτημα του να γνωρίζουμε μέχρι ποιο σημείο πρέπει να τραβήξουμε το χωρισμό μεταξύ των σεξουαλικών τάσεων και των τάσεων που προκύπτουν από το ένστιχτο της αυτοσυντήρησης δεν έχει μεγάλη σημασία για την ψυχανάλυση. Αυτή εξάλλου δεν έχει καμιά αρμοδιότητα στη λύση αυτού του ζητήματος. Μολαταύτα όμως ή βιολογία μας δίνει μερικές ένδείξεις που μας επιτρέπουν να υποθέσουμε πώς ο χωρισμός αυτός έχει

μεγάλη σημασία. Ὁ σεξουαλισμὸς εἶναι ἡ μόνη λειτουργία τοῦ ζωντανοῦ ὀργανισμοῦ ποὺ ξεπερνᾷ τὸ ἄτομο, καὶ σταθεροποιεῖ τὸ σύνδεσμό του μὲ τὸ εἶδος. Εἶναι εὐκόλο νὰ καταλάβει κανένας πῶς ἡ ἄσκηση τῆς λειτουργίας αὐτῆς, ὄντας μερικὲς φορὲς λιγώτερο χρήσιμη ἀπὸ τὴν ἄσκηση τῶν ἄλλων λειτουργιῶν, δημιουργεῖ, ὅχι ἐξαιρετικὰ ἔντονη ἡδονή, ἀλλὰ κινδύνους ποὺ ἀπειλοῦν τὴ ζωὴ του καὶ συχνὰ τοῦ τὴν ἀφαιροῦν. Εἶναι ἐξάλλου πιθανόν, χάρις στὶς ἰδιαιτέρες μεταβολικὰς πύξους ποὺ εἶναι διάφορες ἀπ' ὅλες τὶς ἄλλες, νὰ μεταφερθεῖ ἓνα μέρος τῆς ἀτομικῆς ζωῆς στοὺς ἀπογόνους ὡς κλίση. Τέλος τὸ ἀτομικὸ ὄν ποὺ θεωρεῖται μόνο του σὰν οὐσιώδικο καὶ δὲ βλέπει στὸ σεξουαλισμὸ του παρὰ ἓνα μέσο ἱκανοποίησης ἀνάμεσα σὲ τόσα ἄλλα, δὲν ἀποτελεῖ, ἀπὸ βιολογικὴ ἄποψη, παρὰ ἓνα ἐπεισόδιο σὲ μιὰ σειρά γεννήσεων, ἓνα σαθρὸ παρασάρκωμα ἐνὸς ἀθανάτου πρωτοπλάσματος, ἓνα εἶδος προσκαίρου κυρίου ἐνὸς πιστοῦ ὑπαλλήλου ποὺ ὁ προορισμὸς του εἶναι νὰ τὸν ἀκολουθεῖ.

Ἐν τούτοις ἡ ψυχαναλυτικὴ ἐξήγηση τῶν νευρώσεων δὲν ἔχει νὰ κάνει παρὰ παρατηρήσεις σὲ μεγάλη ἐπίσης ἀχτίνα. Ἡ ξεχωριστὴ ἐξέταση τῶν σεξουαλικῶν τάσεων καὶ τῶν τάσεων τοῦ ἐγὼ μᾶς ἔδωσε τὸν τρόπο τῆς κατανόησης τῶν μεταβατικῶν νευρώσεων ποὺ ἀποδώσαμε στὴ σύγκρουση τῶν σεξουαλικῶν τάσεων καὶ τῶν τάσεων ποὺ ἀπορρέουν ἀπὸ τὸ ἔνστικτο τῆς αὐτοσυντήρησης ἢ, γιὰ νὰ ἐκφραστοῦμε μὲ βιολογικοὺς ὅρους, ἂν καὶ περισσότερο ἀνακριβῶς, στὴ σύγκρουση μεταξὺ τοῦ ἐγὼ, τὸ ἀτομικὸ καὶ ἀνεξάρτητο καὶ τοῦ ἐγὼ ποὺ παρουσιάζεται σὰν μέλος μιᾶς σειρᾶς γενεῶν. Πρέπει νὰ ξέρουμε πῶς αὐτὸς ὁ δυῖσμός δὲν ὑπάρχει παρὰ μόνο στὸν ἄνθρωπο· ἐπίσης ἀπ' ὅλα τὰ ζῶα αὐτὸς ἔχει τὸ προνόμιο νὰ προσφέρει εὐνοϊκὸ ἔδαφος στὶς νευρώσεις. Ἡ ὑπερβολικὴ ἀνάπτυξη τῆς libido του,

ὁ πλοῦτος καὶ ἡ ποικιλία τῆς ψυχικῆς του ζωῆς ποὺ ἀποτελοῦνε τὴ συνέπεια, φαίνεται ὅτι δημιούργησαν τοὺς ὅρους τῆς σύγκρουσης ποὺ μιλάμε. Καὶ εἶναι φανερό ὅτι οἱ ὅροι αὐτοὶ εἶναι οἱ ἴδιοι οἱ ὅροι τῶν μεγάλων προόδων ποὺ πραγματοποιήθηκαν ἀπὸ τὸν ἄνθρωπο, προόδων ποὺ τοῦ ἐπέτρεψαν ν' ἀφίσει μακριὰ πίσω του ὅτι κοινὸ εἶχε μὲ τ' ἄλλα ζῶα, σὲ τρόπον ὥστε ἡ προδιάθεσή του στὴ νεύρωση νὰ μὴν ἀποτελεῖ παρὰ τὸ ἀντίστροφο ἀπὸ τὰ καθαρὰ ἀνθρώπινα γνωρίσμα. Ἀλλ' ὅς ἀφίσουμε κατὰ μέρος αὐτὲς τὶς θεωρίες γιατί δὲν καταφέρνουν τίποτα ἄλλο παρὰ νὰ μᾶς ἀπομακρύνουν ἀπὸ τὸ ἀμεσώτερο καθῆκο μᾶς.

Μέχρις ἐδῶ προσπαθήσαμε νὰ διακρίνουμε τίς τάσεις τοῦ ἐγὼ ἀπὸ τίς σεξουαλικὲς τάσεις σύμφωνα μὲ τίς ἐκδηλώσεις ποὺ εἶχε ἡ καθεμιὰ σειρὰ χωριστά. Γιὰ τίς μεταβατικὲς νευρώσεις κατορθώσαμε νὰ κάνουμε αὐτὴ τὴ διάκριση χωρὶς δυσκολία. Ὀνομάσαμε «libido» τίς δαπάνες τῆς ἐνέργειας ποὺ τὸ ἐγὼ ξοδεύει σ' ἀντικείμενα σεξουαλικῶν τάσεων καὶ «ἐνδιαφέρο», ὅλες τίς ἄλλες δαπάνες ἐνέργειας ποὺ ἔχουν τὴν πηγὴ τους στὰ ἔνστιχτα αὐτοσυντήρησης· καὶ ἀκολουθώντας ὅλους αὐτοὺς τοὺς προσδιορισμοὺς τῆς libido, τίς μεταμορφώσεις τους καὶ τὴν τελικὴ τους μορφή, καταφέραμε ν' ἀποχτήσουμε τίς πρῶτες γνώσεις τοῦ μηχανισμοῦ τῶν ψυχικῶν δυνάμεων. Οἱ μεταβατικὲς νευρώσεις μᾶς ἔδωσαν στὸ σημεῖο αὐτὸ τὸ πιὸ κατάλληλο ὕλικό. Ἀλλὰ τὸ ἐγὼ αὐτὸ καθαυτό, τὰ διάφορα ὀργανικὰ στοιχεῖα ποὺ τ' ἀποτελοῦνε, ἡ σύνθεσή τους καὶ ὁ τρόπος λειτουργίας τους, ὅλα αὐτὰ μᾶς ἔμεναν ἀκόμα σκοτεινὰ καὶ μπορούσαμε μόνο νὰ ὑποθέσουμε ὅτι ἡ ἀνάλυση τῶν ἄλλων νευρωτικῶν διαταράξεων θὰ μᾶς ἔφερνε λίγο σ' αὐτὰ τὰ ζητήματα.

Ἔχομε καιρὸ π' ἀρχίσαμε νὰ ἐπεχτήνουμε τὴν ψυχαναλυτικὴ ἀντίληψη σ' αὐτὲς τίς ἄλλες παθήσεις.

Ἔτσι ἀπὸ τὸ 1908 ὁ Abraham, ὕστερα ἀπὸ τὶς γνώ-
μες ποὺ ἀνταλλάξαμε, διατύπωσε πρόταση κατὰ
τὴν ὁποία ὁ κύριος χαρακτήρας τῆς πρόωρης
παραφροσύνης (εἶναι κι' αὐτὴ μιὰ ἀπὸ τὶς
νευρώσεις) συνίσταται στὸ ὅτι σ' αὐτὴ τὴν πά-
θησιν ὁ προσδιορισμὸς τῆς libido
στ' ἀντικείμενα δὲν εἶναι πλήρης.
(Οἱ ψυχοσεξουαλικὲς διαφορὲς ὑ-
πάρχουν μεταξὺ τῆς ὑστερικότητος
καὶ τῆς πρόωρης παραφροσύνης).
Ἀλλὰ τί γίνεται ἡ libido τῶν παραφρόνων ἀπὸ τὴ
στιγμὴ ποὺ ξεφεύγει ἀπὸ τ' ἀντικείμενα; Στὴν ἐρώ-
τησιν αὕτῃ ὁ Abraham δὲ δίστασε ν' ἀπαντήσῃ ὅτι
ἡ libido ἐπιστρέφει στὸ ἐγὼ καὶ ὅτι αὐτὴ ἡ ἐσκε-
μμένη ἐπιστροφή, αὐτὴ ἡ ἀναπήδησις
τῆς libido πρὸς τὸ ΕΓΩ ἀποτελεῖ
τὴν πηγὴ τῆς μεγαλομανίας τῆς πρό-
ωρης παραφροσύνης. Ἡ μεγαλομανία
μπορεῖ ἐξάλλου νὰ συγκριθεῖ μὲ τὴν ὑπερτίμησιν τῆς
σεξουαλικῆς ἀξίας τοῦ ἀντικειμένου ποὺ παρατηρεῖ-
ται στὴν ἐρωτικὴ ζωὴ. Ἔτσι γιὰ πρώτη φορὰ μᾶς
φανερώθηκε ἓνα χαρακτηριστικὸ τῆς ψυχωτικῆς πά-
θησιν ἀπὸ τὴ σύγκρισή της μὲ τὴ φυσιολογικὴ ἐρω-
τικὴ ζωὴ.

Γενικά: Οἱ πρῶτες ἀντιλήψεις τοῦ Abraham πα-
ράμειναν στὴν ψυχανάλυσιν κι' ἔγιναν ἡ βάση τῆς
ταχτικῆς μας ὁσοναφορὰ γιὰ τὶς ψυχώσεις. Ἔτσι
λίγο-λίγο, συνηθίσαμε μὲ τὴν ἰδέαν ὅτι ἡ libido ποὺ
βρίσκομε προσδιορισμένη στ' ἀντικείμενα, ἡ libido
ποὺ εἶναι ἡ ἔκφρασις μιᾶς τάσεως ἱκανοποίησης μὲ
μέσο τ' ἀντικείμενα αὐτά, μπορεῖ ἐπίσης ν' ἀποτρα-
βηχτεῖ ἀπὸ τ' ἀντικείμενα καὶ νὰ τ' ἀντικαταστήσῃ
μὲ τὸ ἐγὼ. Προσπαθοῦμε τότε νὰ δώσουμε σ' αὐτὴ
τὴν παρατήρησιν μιὰ μορφήν περισσότερο τελειοποι-
μένη ἀντικαταστένοντας λογικοὺς δεσμοὺς μεταξὺ
τῶν συστατικῶν τῆς στοιχείων. Ἡ λέξις ν α ρ κ ι σ -

σ ι σ μ ό ς π ο υ μεταχειριζόμαστε για νά καθορίσουμε αὐτὴ τὴ μετατόπιση τῆς libido, εἶναι δανεισμένος ἀπὸ μιὰ διαστροφή πού περιέγραψε ὁ P. Väckε κατὰ τὴν ὁποία τὸ ἐνήλικο ἄτομο ἔχει γιὰ τὸ ἴδιο τὸ σῶμα τὴ στοργὴ πού περιβάλλουμε γενικὰ ἓνα ἐξωτερικὸ σεξουαλικὸ ἀντικείμενο.

Εἰπώθηκε τότε ὅτι ἀπὸ τὴ στιγμή πού ἡ libido εἶναι ἱκανὴ νά προσαρμόζεται καὶ στὸ ἴδιο τὸ σῶμα καὶ στὸ ἴδιο τὸ πρόσωπο τοῦ ὑποκειμένου, ἀντὶ νά προσκολᾶται σ' ἓνα ἀντικείμενο δὲ μπορεῖ νά προσκαλεῖται ἀπὸ ἓνα ἐξαιρετικὸ κι' ἀσήμαντο γεγονός, ὅτι εἶναι μᾶλλον πιθανὸ πῶς ὁ ναρκισσισμὸς ἀποτελεῖ τὴ γενικὴ καὶ πρωταρχικὴ κατάσταση ἀπ' ὅπου ἡ ἀγάπη τῶν ἀντικειμένων ξεπήδησε μεταγενέστερα, χωρὶς νά ὀδηγήσει μὲ τὴν ἐμφάνισή της στὴν ἐξαφάνιση τοῦ ναρκισσισμοῦ. Καὶ σύμφωνα μ' αὐτὰ πού ξέραμε γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τῆς ἀντικειμενικῆς libido, θυμηθῆκαμε ὅτι πολλὲς ἀπὸ τὶς σεξουαλικὲς τάσεις βρίσκουν στὴν ἀρχὴ μιὰ εὐχαρίστηση πού ὀνομάζεται αὐτο-ἐρωτικὴ, δηλαδή μιὰ εὐχαρίστηση πού ἔχει τὶς ρίζες της στὸ ἴδιο τὸ σῶμα τοῦ ὑποκειμένου καὶ ὅτι ἐκεῖνο πού μᾶς ἐξηγεῖ τὴ καθυστέρηση τῆς προσαρμογῆς τοῦ σεξουαλισμοῦ πρὸς τὴν πραγματικότητα πού ἐντυπώνει στὸ νοῦ μας ἡ ἀγωγή, εἶναι ἡ ἱκανότητα τοῦ αὐτο-ἐρωτισμοῦ. "Εἴτοι ὁ αὐτο-ἐρωτισμὸς ὑπῆρξε ἡ σεξουαλικὴ ἐνέργεια τῆς ναρκισσικῆς φάσης τοῦ προσδιορισμοῦ τῆς libido.

Μὲ δυὸ λόγια, συσχέτισαμε τὴ libido τοῦ ἐγὼ καὶ τὴν ἀντικειμενικὴ libido, παρατήρηση πού μπορῶ νά σᾶς τὴν κάνω συγκεκριμένη ἀφοῦ πᾶρῶ μιὰ σύγκριση ἀπὸ τὴ βιολογία. Γνωρίζετε τὶς στοιχειώδεις ὑπάρξεις πού ἀποτελοῦνται ἀπὸ μιὰ σφαῖρα, μόλις τροποποιημένη, πρωτοπλασμικῆς οὐσίας. Αὐτὲς οἱ ὑπάρξεις ξυπνοῦν προεκτάσεις, τοὺς ψευτόποδες, πού ἀφίνουν νά διαρεύσει ἡ ζωικὴ τους οὐσία. Ἀλλὰ μποροῦν ἐξίσου νά ξαναμαζέψουν αὐτὲς

τις προεκτάσεις καὶ ν' ἀποτελέσουν πάλι σφαίρα. Τότε ἐξομοιώνουμε τὴν ἐκπομπὴ τῶν προεκτάσεων μὲ τὴν ἐκπόρευση τῆς libido πρὸς τ' ἀντικείμενα, τὸ σπουδαιότερο μέρος τῆς ποὺ μπορεῖ νὰ μείνει μέσα στὸ ἐ γ ὤ καὶ παραδεχόμαστε ὅτι στὶς φυσιολογικὲς περιπτώσεις μεταβάλλεται εὐκολὰ ἡ libido τοῦ ἐ γ ὤ σ' ἀντικειμενικὴ libido μὲ τὴ δυνατότητα νὰ γυρίσει πάλι στὸ ἐ γ ὤ.

Μετὴ βοήθεια αὐτῶν τῶν παρατηρήσεων εἵμαστε σὲ θέση νὰ ἐξηγήσουμε ἢ, γιὰ νὰ ἐκφραστοῦμε διαφορετικὰ, νὰ περιγράψουμε στὴ γλῶσσα τῆς θεωρίας τῆς libido, ἓνα μεγάλο ἀριθμὸ ψυχικῶν καταστάσεων ποὺ εἶναι δυνατό νὰ θεωρηθοῦν ὡς μέρος τῆς φυσιολογικῆς ζωῆς: ψυχικὴ διάθεση κατὰ τὴν ἀγάπη, κατὰ τὴ διάρκεια ὀργανικῶν ἀσθενειῶν, κατὰ τὸν ὕπνο. Γιὰ ὅτι ἀφορᾷ τὴν κατάστασι τοῦ ὕπνου παραδεχτήκαμε ὅτι βασίζεται στὴν ἀπομόνωση ἀπὸ τὸν ἐξωτερικὸ κόσμον καὶ στὴν ὑποταγὴ στὶς ἐπιθυμίες ποὺ ἐπιφέρει ὁ ὕπνος. Καὶ λέαμε πὼς ὅλες οἱ νυχτερινὲς ψυχικὲς ἐνέργειες ποὺ ἐκδηλώνονται στὸ ὄνειρον βρίσκονται στὴν ὑπηρεσίᾳ αὐτῆς τῆς ἐπιθυμίας καὶ καθορίζονται καὶ κυριαρχοῦνται ἀπὸ ἐγωϊστικὰ ἐλατήρια. Ξεκινώντας αὐτὴ τὴ φορὰ ἀπὸ τὴν ἄποψη τῆς θεωρίας τῆς libido βγάζομε τὸ συμπέρασμα ὅτι ὁ ὕπνος εἶναι μίᾳ κατάστασι ποὺ ὅλες οἱ ἐνέργειες, τόσο οἱ σχετικὲς μὲ τὴ libido ὅσο καὶ οἱ ἐγωϊστικὲς, ποὺ εἶναι προσκολλημένες στ' ἀντικείμενα, ἀποσπῶνται ἀπ' αὐτὰ τ' ἀντικείμενα καὶ ἐπιστρέφουν στὸ ἐ γ ὤ. Δὲ νομίζετε ὅτι αὐτὸς ὁ τρόπος ρίχνει καινούργιον φῶς στὸ γεγονὸς τῆς ἀνάπαυσης ποὺ ἔρχεται ἀπὸ τὸν ὕπνον καὶ τὴ φύσιν τῆς κούρασης; Ὁ πίνακας τοῦ μακάριου, ἀπομονωμένου κατὰ τὴ διάρκεια τῆς ἐσω-μητρικῆς ζωῆς, πίνακα, ποὺ μᾶς ἐπαναφέρει μπροστὰ στὰ μάτια μας κάθε νύχτα ὁ κοιμισμένος, συμπληρῶνεται ἔτσι ἀπὸ ψυχικὴ ἄποψη. Στὸν κοιμισμένον ἀναπαράγεται ἡ κατάστασι

της πρωταρχικής κατανομής της libido: παριστάνει κυρίως τὸν ἀπόλυτο ναρκισσισμό, κατάσταση πού ἡ libido καί τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ ἐ γ ὼ ζοῦν ἐνωμένα καί ἀδιαχώριστα στοῦ ἐ γ ὼ πού ἀρκεῖται στον ἴδιο τὸν ἑαυτό του.

Ἐδῶ πρέπει νὰ παρατηρήσουμε δυὸ πράγματα: Κατὰ πρῶτο λόγο, πῶς διακρίνομε θεωρητικὰ τὸ ναρκισσισμό ἀπὸ τὸν ἐγωϊσμό;

Κατὰ τὴ γνώμη μου ὁ ναρκισσισμός εἶναι συμπλήρωμα libido τοῦ ἐγωϊσμοῦ. Μιλώντας γιὰ τὸν ἐγωϊσμό δὲ σκεφτόμαστε παρὰ ὅτι εἶναι χρήσιμο γιὰ τὸ ἄτομο· ὅταν μιλοῦμε ὅμως γιὰ τὸ ναρκισσισμό ἔχομε ὑπόψει μας τὴν ἱκανοποίηση τῆς libido του. Ἀπὸ πραχτικὴ ἄποψη ἡ διάκριση αὐτὴ μεταξὺ τοῦ ναρκισσισμοῦ καί τοῦ ἐγωϊσμοῦ μπορεῖ νὰ προχωρήσει ἀκόμα πιὸ μακριά. Μπορεῖ ν᾿άμαστε πέρα γιὰ πέρα ἐγωϊστὲς χωρὶς μ' αὐτὸ νὰ πάψουμε ν' ἀφιερῶσουμε μερικὲς ποσότητες ἐνέργειας τῆς libido σ' ὠρισμένα ἀντικείμενα, μὲ τὴν προϋπόθεση ὅτι ἡ ἱκανοποίηση τῆς libido πού γίνεται ἀπ' αὐτὰ τ' ἀντικείμενα ν' ἀνταποκρίνεται στὴν ἀνάγκη τοῦ ἐ γ ὼ. Ὁ ἐγωϊσμός θ' ἀγρυπνεῖ τότε ὥστε ἡ ζήτησις τῶν ἀντικειμένων αὐτῶν νὰ μὴ βλάπτει τὸ ἐ γ ὼ. Μπορεῖ νὰ εἶναι κανένας ἐγωϊστὴς καί σύγχρονα νὰ παρουσιάζει ἀρκετὰ σημεῖα ναρκισσισμοῦ, δηλαδὴ νὰ ἔχει ἀπόλυτη ἀνάγκη ἀπὸ σεξουαλικά ἀντικείμενα εἴτε ἀπὸ τὴν ἄποψη τῆς ἁμεσῆς σεξουαλικῆς ἱκανοποίησης, εἴτε ἀπ' ὅτι ἀφορᾷ τις τάσεις αὐτὲς πού προέρχονται ἀπὸ τις σεξουαλικὲς ἀνάγκες πού συνηθίσσαμε νὰ τις τοποθετοῦμε ὡς «ἔρωτα» στοῦ καθαρὸ «αἰσθηματισμό». Σ' ὅλες αὐτὲς τις περιπτώσεις ὁ ἐγωϊσμός παρουσιάζεται σὰ στοιχεῖο πού βρίσκεται ὀξω ἀπὸ κάθε ἀμφιβολία, σὰ στοιχεῖο σταθερό, ἐνῶ ὁ ναρκισσισμός εἶναι τ' ἀντίθετο, τὸ μεταβλητὸ στοιχεῖο. Τὸ ἀντίθετο τοῦ ἐγωϊσμοῦ, ὁ ἀ λ τ ρ ο υ ῖ σ μ ό ς, μακριὰ ἀπὸ τὸ νὰ συμπίπτει μὲ τὴν ἐξάρτη-

ση τῶν ἀντικειμένων ἀπὸ τῆ libido, διακρίνεται ἀπὸ τὴν ἔλλειψη τῆς ἀναζήτησης σεξουαλικῶν ἱκανοποιήσεων. Μονάχα στὴν ἀπόλυτη ἐρωτικὴ κατάσταση συμπίπτει ὁ ἀλτρουϊσμός μὲ τὴ συγκέντρωση τῆς libido στ' ἀντικείμενο. Τὸ σεξουαλικὸ ἀντικείμενο ἐπισύρει γενικὰ πρὸς αὐτὸν ἓνα μέρος τοῦ ναρκισσισμοῦ, ἀπ' ὅπου προκύπτει αὐτὸ π' ὀνομάζομε «ὕπερβολὴ τῆς σεξουαλικῆς ἀξίας τοῦ ἀντικειμένου». Ὅταν σ' αὐτὸ προστεθεῖ ἀκόμα καὶ ἡ ἀλτρουϊστικὴ μετάγγιση τοῦ ἐγωϊσμοῦ πρὸς τὸ σεξουαλικὸ ἀντικείμενο, ὁ ἀλτρουϊσμός γίνεται πανίσχυρος:μποροῦμε νὰ ποῦμε τότε ὅτι ἀπορρόφησε τὸ ἐ γ ῶ.

Εὐχαρίστως νομίζω θὰ μπορούσατε ν' ἀκούσετε, ὕστερα ἀπὸ τὴν ὠμὴ καὶ ξερὴ ἔκθεση τῶν ἀποκαλύψεων τῆς ἐπιστήμης, μιὰ ποιητικὴ περιγραφὴ τῆς ἀντίθεσης ποὺ ὑπάρχει ἀνάμεσα στὸ ναρκισσισμό καὶ τὴν ἐρωτικὴν κατάσταση. Τὴν πέρνομε ἀπὸ τὸ «Westöstlicher Divan» τοῦ Γκαῖτε:

SULEIKA

Λαοί, νικητὲς καὶ σκλάβοι συμφωνάνε δῶ:
Τῶν παιδιῶν τῆς γῆς ἡ ἀνώτερη εὐτυχία εἶναι
ἡ προσωπικότητα.
Ὅποια κι' ἂν εἶναι ἡ ζωὴ μπορεῖς νὰ ζεῖς
καθόσο ξέρεις καλὰ τὸν ἑαυτὸ σου.
Τίποτα δὲν εἶναι χαμένο ἐφ' ὅσο μένομε
ὅτι εἴμαστε!

HATEM

Μπορεῖ! Ἔτσι παραδέχονται πολλοί!
Μὰ γὰρ πέρνω ἄλλο δρόμο:
Ὅλη τῆς γῆς τὴν εὐτυχία τὴ βρίσκω
συγκεντρωμένη στὴ μόνη Suleika.
Νομίζω πῶς ἂν μ' ἐδιωχνε θὰ χάνομαν.
Τὸ τέλος τοῦ Hatem θάρχονταν.
Μὰ ξέρω τί θάκανα.
Θάσβυνα ἀμέσως μὲ κεῖνον
ποὺ θᾶδινε τὰ φιλιὰ της.

Ἡ δεύτερη παρατήρησή μου ἔρχεται νὰ συμπληρώσει τὴ θεωρία τοῦ ὄνειρου. Δὲ μπορούμε νὰ ἐξηγήσουμε τὴ γέννεση τοῦ ὄνειρου ἂν δὲν παραδεχτοῦμε ὡς συμπλήρωμα, ὅτι τὸ ἀπωθημένο ἀσυνείδητο ἔγινε, ὡς ἓνα ὀρισμένο βαθμὸ ἀνεξάρτητο ἀπὸ τὸ ἐγώ, σὲ τρόπον ὥστε νὰ μὴν ὑποχωρεῖ στὴν ἐπιθυμίᾳ ποὺ γεννιέται κατὰ τὸν ὕπνο καὶ νὰ συγκρατεῖ τὴν ὁρμὴ του, ἀκόμα καὶ τότε ποὺ ὅλες οἱ ἄλλες ἐνέργειες οἱ ἐξαρτώμενες ἀπὸ τὸ ἐγώ διατίθενται γιὰ τὸν ὕπνο, τὴ στιγμή ποὺ εἶναι προσκολλημένες στ' ἀντικείμενα. Τότε μόνον κατορθώνομε νὰ κατανοήσουμε πῶς αὐτὸ τὸ ἀσυνείδητο μπορεῖ νὰ ἐπωφελεῖται ἀπὸ τὴν κατάργησιν ἢ τὴ νυχτερινὴ ἐλάττωσιν τοῦ ἐλέγχου καὶ νὰ χρησιμοποιεῖ ὑπολείματα τῆς ἡμέρας γιὰ νὰ σκηματίσει, μὲ τὰ ὑλικά ποὺ διαθέτει, μιὰ ἐπιθυμίαν ἀπαγορευμένου ὄνειρου. Ἐξάλλου εἶναι δυνατόν τὰ ὑπολείματα τῆς ἡμέρας νὰ ἔλκουν, ἐν μέρει τοῦλάχιστο, τὴν ἀντιστατικὴν δύναμιν πρὸς τὴν καπαρωμένην ἀπὸ τὸν ὕπνο libido, ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι βρίσκονται ἀπὸ προτιήτερα σὲ σχέσιν μὲ τὸ ἀπωθημένο ἀσυνείδητο.

Μιὰ ὀργανικὴ πάθησις, ἓνας ὀδυνηρὸς ἐρεθισμὸς, μιὰ φλόγωσις ἑνὸς ὀργάνου δημιουργοῦν μιὰ κατάστασιν ποὺ ἔχει ὡς συνέπεια τὴν ἀπόσπασιν τῆς libido ἀπὸ τ' ἀντικείμενά της. Ἡ libido ἀποτραβηγμένη ἀπὸ τ' ἀντικείμενα ἐπιστρέφει στὸ ἐγώ γιὰ νὰ προσκολληθεῖ γερά στὸ μέρος τοῦ ἀρρωστημένου σώματος. Μποροῦμε ἀκόμα νὰ βεβαιώσουμε πῶς μ' αὐτοὺς τοὺς ὁρους ἡ ἀπόσπασιν τῆς libido ἀπὸ τ' ἀντικείμενά της εἶναι ἀκόμα πλεονεκτικὴ ἀπὸ τὴν ἀπόσπασιν ποὺ τὸ ἐγωϊστικὸ ἐνδιαφέρον ἀποδείχνει σὲ σχέσιν μὲ τὸ ἐξωτερικὸν κόσμον. Αὐτὸ φαίνεται νὰ μᾶς ἀνοίγει τὸ δρόμον πρὸς τὴν κατανόησιν τῆς ὑποχονδρίας, ὅπου ἓνα ὄργανον ἀπασχολεῖ ἐξίσου τὸ ἐγώ χωρὶς νὰ τὸ βλέπομε σὰν ἄρρωστο. Ἀλλὰ θὰ προσπαθῶ νὰ προχωρήσω περισσότερον στὸ ση-

μείο αὐτὸ καὶ θ' ἀναλύσω κι' ἄλλες καταστάσεις γιὰ νὰ γίνουμε πὶὸ καταληπτοὶ καὶ περισσότερο συγ-κεκριμένοι μὲ τὴν ὑπόθεσιν τῆς ἐπιστροφῆς τῆς ἀντικειμενικῆς libido στὸ ἐ γ ὤ: ἔτσι θὰ σὰς ἀπαντήσω σὲ δυὸ ἐρωτήματα ποὺ ἔχω τῇ γνώμῃ ὅτι γεννιέονται μέσα σας. Πρῶτα - πρῶτα θέλετε νὰ μάθετε γιατί ὅταν μιλοῦμε γιὰ τὸν ὕπνον, γιὰ τὴν ἀρρώστια καὶ γιὰ ἄλλες παρόμοιες κατάστασεις, κάνομε διάκριση μεταξύ τῆς libido καὶ τοῦ ἐνδιαφέροντος, τῶν τάσεων τοῦ ἐ γ ὤ καὶ τῶν σεξουαλικῶν τάσεων, τῇ στιγμῇ ποὺμποροῦν οἱ παρατηρήσεις νὰ ἐξηγηθοῦν γενικά, παράδεχόμενοι τὴν ὕπαρξιν μιᾶς μόνης ἐνέργειας πού, λεύτερη στὶς μετατοπίσεις της, προσκο-λᾶται ἄλλοτε στὸ ἀντικείμενο, ἄλλοτε στὸ ἐ γ ὤ, ἐξυπηρετεῖ ἄλλοτε τῇ μιᾷ τάσει καὶ ἄλλοτε τὴν ἄλ-λη. Κατὰ δεύτερο λόγο ὕστερα παραξενευτήκατε ποὺ μ' εἶδατε νὰ πέρνω σὰν πηγὴ μιᾶς παθολογι-κῆς κατάστασης τὴν ἀπόσπασιν τῆς libido ἀπὸ τ' ἀν-τικείμενο, τῇ στιγμῇ ποὺ αὐτοὶ οἱ μετασχηματισμοὶ τῆς ἀντικειμενικῆς libido σὲ libido τοῦ ἐ γ ὤ ἢ πὶὸ γενικά, σ' ἐνέργεια τοῦ ἐ γ ὤ ἀποτελοῦν μέρος τῶν φυσιολογικῶν προόδων τῆς φυσικῆς δυναμικῆς ποὺ ξαναγεννιέται κάθε μέρα καὶ κάθε νύχτα.

Ἡ ἀπάντησή μου θᾶναι ἢ ἀκόλουθη. Ἡ πρώτη σας παρατήρησιν βρίσκει ἀπήχησιν. Ἡ ἐξέτασιν τῆς κατάστασης τοῦ ὕπνου, τῆς ἀρρώστειας, τῆς ἐρωτι-κῆς κατάστασης δὲ θὰ μᾶς ὀδηγοῦσε ποτὲ ἴσως, σὰν τέτοια, στὴ διάκρισιν μεταξύ μιᾶς libido τοῦ ἐ γ ὤ καὶ μιᾶς ἀντικειμενικῆς libido, μεταξύ libido καὶ ἐν-διαφέροντος. Ἀλλὰ ξεχνᾶτε τίς ἔρευνες ποὺ μᾶς ἄ-νοιξαν τὸ δρόμον καὶ μᾶς κᾶναν νὰ διακρίνουμε τίς ψυχικὰς καταστάσεις ποὺ μιλοῦμε. Ἐτσι μᾶς ἔδει-ξαν τὴ σύγκρουσιν ἀπ' ὅπου γεννῶνται οἱ μεταβατι-κὰς νευρώσεις ποὺ μάθαμε νὰ διακρίνουμε μεταξύ τῆς libido καὶ τοῦ ἐνδιαφέροντος, κατὰ συνέπειαν με-ταξὺ τῶν σεξουαλικῶν ἐνστίχτων καὶ τῶν ἐνστίχτων

αὐτοσυντήρησης· τῇ διάκριση αὐτῇ δὲ μπορούμε νὰ τὴν ἀρνηθοῦμε. Ἡ δυνατότητα τοῦ μετασχηματισμοῦ τῆς ἀντικειμενικῆς libido σὲ libido τοῦ ἐγώ, ἡ ἀνάγκη λοιπὸν τοῦ ὑπολογισμοῦ μιᾶς libido τοῦ ἐγώ, μᾶς φάνηκε σὰν μόνην ἀληθινὴ ἐξήγηση τοῦ αἰνίγματος τῶν λεγομένων ναρκισσικῶν νευρώσεων, π.χ. ἡ πρόωρη παραφροσύνη, ὅπως ἐπίσης τῶν ὁμοιοτήτων καὶ τῶν διαφορῶν ποὺ ὑπάρχουν μεταξὺ αὐτῆς ἐδῶ ἀπὸ τὸνα μέρος καὶ τῆς ὑστερίας κι' ἐνόχλησης ἀπὸ τ' ἄλλο.

Ἡ μόνη πρόταση ποὺ δὲν ἀπορρέει ἄμεσα ἀπὸ τὴν ἀναλυτικὴ μας πείρα εἶναι ὅτι ἡ libido μένει ἡ libido καὶ προσκολλάται στ' ἀντικείμενα ἢ στὸ ἴδιο ἐγώ τοῦ ὑποκειμένου χωρὶς νὰ μετασχηματίζεται ποτὲ σ' ἐγώϊστικὸ ἐνδιαφέρο· ἀλλ' αὐτὴ ἡ πρόταση ἰσοδυναμεῖ μὲ τὴ διάκριση μεταξὺ τῶν σεξουαλικῶν τάσεων καὶ τῶν τάσεων τοῦ ἐγώ, διάκριση ποὺ ἀποφασίσαμε, γιὰ ὀρισμένους λόγους, νὰ διατηρήσουμε ὥσότου γίνει δυνατὴ ἡ ἀναίρεσή της.

Ἡ δευτέρη σας παρατήρηση εἶναι ἐπίσης δικαιολογημένη, ἀλλὰ πῆρε λανθασμένη κατεύθυνση. Χωρὶς ἀμφιβολία ἡ ἐπιστροφὴ τῆς ἀπωθημένης libido ἀπὸ τ' ἀντικείμενα στὸ ἐγώ δὲν εἶναι ἀπευθείας παθογόνος. Δὲ βλέπομε κάθε φορὰ τὸ φαινόμενο αὐτὸ νὰ γεννιέται μπροστὰ ἀπὸ τὸν ὕπνο καὶ ν' ἀκολουθεῖ ἀντίθετη πορεία μετὰ τὸ ξύπνημα; τὸ πρωτοπλασμικὸ ζωύφιο μαζεύει πάλι τίς προεκτάσεις του γιὰ νὰ τίς ξαναπλώσει πάλι μὲ τὴν πρώτη εὐκαιρία. Εἶναι ὅμως ἐντελῶς ἄλλο πρᾶγμα, ὅταν μιὰ ὀρισμένη λειτουργία, πολὺ δραστήρια, ὑποχρεώνει τὴ libido ν' ἀποχωριστεῖ ἀπὸ τ' ἀντικείμενα. Ἡ libido ὅταν γίνει ναρκισσικὴ δὲ μπορεῖ νὰ ξαναβρεῖ πιά τὸ δρόμο ποὺ ὁδηγεῖ πρὸς τ' ἀντικείμενα κι' αὐτὸ ποὺ τὴν καταντᾷ παθογόνον εἶναι ἀκριβῶς ἡ ἔλλειψη αὐτῆς τῆς εὐκινησίας. Μπορεῖ νὰ πεῖ κανένας πὼς ἡ συσσώρευση τῆς libido δὲ μπορεῖ νὰ ἐξακολουθήσει πέ-

ρα ἀπὸ ἑνα ὀρισμένο βαθμό. Μποροῦμε νὰ ὑποθέ-
σουμε ἐπίσης ὅτι ἐὰν ἡ libido ἀποχωρίζεται ἀπὸ τ'
ἀντικείμενα, αὐτὸ συμβαίνει γιατί τὸ ἐ γ ὼ βλέπει
αὐτοῦ ἑνα μέσο ἀποφυγῆς ἀπὸ τὰ νοσηρὰ ἀποτελέ-
σματα ποὺ θὰ γεννοῦσε μιὰ ὑπερβολικὰ συσσωρευ-
μένη libido. "Αν θέλαμε ν' ἀσχοληθοῦμε περισσότε-
ρο λεπτομερικὰ μὲ τὴν πρόωρη παραφροσύνη θὰ
σᾶς ἐδειχνα ὅτι ἡ λειτουργία ποῦ, ἡ ἀποχωρισμένη
ἀπὸ τ' ἀντικείμενα libido, βρίσκει τὸ δρόμο φραγμέ-
νο ὅταν ζητάει νὰ ἐπιστρέψει πάλι σ' αὐτά,—ὅτι αὐ-
τὴ ἡ λειτουργία, λέγω, πλησιάζει τὴ λειτουργία τῆς
ἀπώθησης καὶ πρέπει νὰ θεωρηθεῖ σὰν ἐξάρτημά
της, ἀλλὰ θὰ νομίζατε πρὸ παντός ὅτι δὲ λέω τίπο-
τα καινούργιο ἂν σᾶς ἔλεγα ὅτι οἱ συνθηκὲς αὐτῆς
τῆς λειτουργίας εἶναι σχεδὸν οἱ ἴδιες μὲ τὶς συνθη-
κὲς τῆς ἀπώθησης, σύμφωνα κι' ὅλας μ' αὐτὰ ποῦ
μάθαμε ὡς τώρα. Ἡ σύγκρουση εἶναι ἡ ἴδια καὶ ἀ-
ναπτύσσεται μετὰ τῶν ἰδίων δυνάμεων. Ἐὰν τὸ
ἀποτέλεσμα εἶναι διαφορετικὸ ἀπ' αὐτὸ ποῦ παρα-
τηρήσαμε π.χ. στὴν ὑστερία, αὐτὸ ὀφείλεται σὲ δια-
φορὰ διάθεσης. Στους ἄρρωστους, π' ἀσχολοῦμαστε
δὼ, τὸ ἀδύνατο σημεῖο τῆς ἐξέλιξης τῆς libido ἀν-
ταποκρίνεται σὲ μιὰν ἄλλη φάση· ὁ ἀποφασιστικὸς
προσδιορισμὸς ποῦ, ἂν θυμᾶστε κάνει δυνατό τὸ
σηματισμὸ συμπτωμάτων, βρίσκεται ἄλλοι, ἀντα-
ποκρίνεται ἴσως στὴ φάση τοῦ πρωταρχικοῦ ναρκισ-
σισμοῦ, ὅπου ἡ πρόωρη παραφροσύνη ξαναγυρίζει
στὴν τελικὴ τῆς φάσης. Εἶναι ἀξιοσημεῖωτο τὸ γεγο-
νὸς ὅτι εἴμαστε ὑποχρεωμένοι νὰ παράδεχτοῦμε γιὰ
τὴν libido ὅλων τῶν ναρκισσικῶν νευρώσεων, σημεῖα
προσδιορισμοῦ ποῦ ἀνταποκρίνονται σὲ φάσεις ἀνά-
πτυξης πολὺ προγενέστερες ἀπὸ τὴν ὑστερία ἢ τὴν
ἐνοχλητικὴ νευρώση. Ἀλλὰ καταλαβαίνετε τώρα ὅ-
τι οἱ γνώσεις ποῦ ἀποχτήσαμε μὲ τὴ μελέτη τῶν με-
ταβατικῶν νευρώσεων ἐξίσου ἐπιτρέπουν τὸν προσ-
νατολισμὸ καὶ στὶς ναρκισσικὲς νευρώσεις ποῦ εἴ-

ναι πολύ δυσκολώτερες από πραχτική άποψη. Τά κοινά χαρακτηριστικά είναι άπειρα καί δέν πρόκειται κατά βάθος παρά για μιá μόνη καί τήν ίδια φαινομενολογία. Θα καταλάβετε επίσης εύκολα τίς δυσκολίες; άν όχι κι' άδυναμίες που θα σκοντάψουν όσοι καταπιάνονται με τήν εξήγηση αύτών τών παθήσεων που υπάγονται πιά στήν ψυχιατρική, χωρίς ν' άποκομίσουν άπ' αύτή τήν εργασία άναλυτικές γνώσεις τών μεταβατικών νευρώσεων.

Ο συμπτωματικός πίνακας τής πρόωρης παραφροσύνης, άσταθέστατος έξάλλου, δέν άποτελείται μόνον από συμπτώματα που άπορρέουν από τήν άπόσπαση τής libido από τ' άντικείμενα καί τή συσώρευσή τους στο έ γ ώ, σά ναρκισσικής libido. Μιά μεγάλη θέση ταιριάζει νά πάρουν καί τά φαινόμενα τά σχετικά με τίς προσπάθειες τής libido νά ξαναγυρίσει στ' άντικείμενα, τά φαινόμενα που άνταποκρίνονται σέ μιá προσπάθεια άποκατάστασης ή θεραπείας· τά τελευταία τούτα είναι πιό έντυπωσιακά, πιό χτυπητά. Παρουσιάζουν καταπληχτική όμοιότητα με τά συμπτώματα τής ύστερίας, άκόμα καί με τά φαινόμενα τής ένοχλητικής νεύρωσης κι' έν τούτοις διαφέρουν κι' από τά πρώτα κι' από τά δεύτερα σ' όλα τά σημεία. Φαίνεται πώς στίς προσπάθειές της ή libido νά έπιστρέψει στ' άντικείμενα, στίς παραστάσεις δηλαδή τών άντικειμένων, πετυχαίνει στ' αλήθεια, στήν πρόωρη παραφροσύνη νά προσκολληθεί σ' αύτά, αλλά κείνο που πιάνει από τ' άντικείμενα δέν είναι παρά οί σκιές τους, θέλω νά πώ οί προφορικές παραστάσεις που άνταποκρίνονται σ' αύτά. Δέ μπορώ νά πώ περισσότερα δώ, αλλά νομίζω πώς αύτός ό τρόπος τής libido κατά τήν έπιθυμία της νά έπιστρέψει στ' άντικείμενο, μάς επέτρεψε νά καταλάβουμε τήν πραγματική διαφορά που υπάρχει μεταξύ τής συνειδητής παράστασης καί τής άσυνείδητης παράστασης.

Σὰς ἔχω βάλει ἔτσι στὸ πεδίο ποὺ καλέστηκε καὶ ἡ ἀναλυτικὴ ἐργασία γιὰ νὰ πραγματοποιήσῃ τις πρὸδοές της. Ἀπὸ τότε ποὺ κατατοπιστήκαμε στὸ χειρισμὸ τῆς ἔννοιᾳς «libido τοῦ ἐγῶ» μᾶς ἔγιναν καταληπτές καὶ οἱ ναρκισσικὲς νευρώσεις· τὸ καθῆκο μας τώρα συνίσταται στὸ νὰ βροῦμε μιὰ δυναμικὴ ἐξήγηση αὐτῶν τῶν παθήσεων καὶ σύγχρονά τὰ πλουτίσουμε τις γνώσεις ὅσον ἀφορᾷ τὴν ψυχικὴ ζωὴ μὲ μιὰ ἐμβάθυνση τῶν ὧσων ξέρομε γιὰ τὸ ἐ γ ῶ. Ἡ ψυχολογία τοῦ ἐ γ ῶ ποὺ ζητᾷμε νὰ δημιουργήσουμε πρέπει νὰ θεμελιωθεῖ ὄχι πάνω στὰ δοσμένα τῆς ἐσωτερικῆς μας ἐξέτασης ἀλλὰ, ὅπως καὶ στὴ libido, στὴν ἀνάλυση τῶν διαταράξεων καὶ τῶν ἀμφοτερισμῶν τοῦ ἐ γ ῶ. Εἶναι δυνατό, ὅταν ἔχομε συμπληρώσει τὴν ἐργασία αὐτὴ, νὰ μᾶς φανεῖ ἐλαττωμένη ἡ ἀξία τῶν γνώσεων ποὺ ἀποχτήσαμε ἀπὸ τις μελέτες τῶν μεταβατικῶν καὶ σχετικῶν μὲ τὴν κατάστασι τῆς libido νευρώσεων. Ἀλλὰ ἡ ἐργασία αὐτὴ δὲν εἶναι πέρα γιὰ πέρα τελειωμένη. Οἱ ναρκισσικὲς νευρώσεις μόλις ἐπαρκοῦν γιὰ τὴν τεχνικὴ ποὺ ἐφαρμόσαμε στὶς μεταβατικὲς νευρώσεις καὶ θὰ σὰς πῶ ἀμέσως τὸ λόγο. Κάθε φορὰ ποὺ κάνουμε ἓνα βῆμα μπροστὰ στὴ μελέτη αὐτῶν βλέπομε νὰ ὀρθώνεται μπροστὰ μας κάτι σὰν τοῖχος ποὺ μᾶς ἀναγκάζει νὰ σταματήσουμε γιὰ λίγο. Στὶς μεταβατικὲς νευρώσεις, θυμάστε, εἴχαμε σταματήσει σὲ τέτοια ἐμπόδια ἀλλὰ ἐκεῖ κατωρθώσαμε νὰ τὰ ξεπεράσουμε τὸ ἓνα κοντὰ στ' ἄλλο. Στὶς ναρκισσικὲς νευρώσεις ἡ ἀντίστασι εἶναι ἀνυπέρβλητὴ· μπορούμε τὸ πολὺ· πολὺ νὰ ρίξουμε μιὰ περίεργη ματιὰ πάνω ἀπὸ τὸν τοῖχο καὶ νὰ κατασκοπεύσουμε τί γίνεται ἀπὸ τ' ἄλλο μέρος. Οἱ τεχνικὲς λοιπὸν μέθοδοι ποὺ χρησιμοποιοῦμε πρέπει ν' ἀντικατασταθοῦν ἀπὸ ἄλλες κι' ἀκόμα δὲν ξέρομε ἂν θὰ κατορθώσουμε νὰ πετύχουμε αὐτὴ τὴν ἀντικατάστασι. Ὅσον ἀφορᾷ βέβαια τοὺς ἄρρωστους αὐτοὺς δὲ μᾶς λείπουν τὰ

ύλικά. Ἐκδηλώνουν μ' ἄπειρους τρόπους τὴν κατάστασίν τοις ἂν καὶ δὲν ἀποκρυσταλώνονται πάντοτε μὲ τὴ μορφή τῆς ἀπάντησης στίς ἐρωτήσεις μας κι' εἴμασμε πρὸς στιγμή ἀναγκασμένοι νὰ ἐξηγήσουμε τίς ἐκδηλώσεις τοις ὑποβοηθούμενοι ἀπὸ γνώσεις ποὺ ἀποχτήσαμε ἀπὸ τὴ μελέτη τῶν συμπτωμάτων τῶν μεταβατικῶν νευρώσεων. Ἡ ἀναλογία εἶναι ἀρκέτᾳ μεγάλη ὥστε μᾶς ἐγγυᾶται ἀπὸ τὴν ἀρχὴ γιὰ ἓνα θετικὸ ἀποτέλεσμα, χωρὶς πάντως νὰ μπορούμε νὰ ποῦμε ὅτι αὐτὴ ἡ τεχνικὴ εἶναι σὲ θέσιν νὰ μᾶς ὀδηγήσει μακρύτερα.

Προκύπτουν ἀκόμα κι' ἄλλες δυσκολίες ποὺ μᾶς ἐμποδίζουν νὰ προχωρήσουμε. Οἱ ναρκισσικὲς παθήσεις καὶ οἱ νευρώσεις δὲ θὰ φανερώσουν τὸ μυστικὸ τοις παρὰ μόνο στοὺς μελετητὲς ποὺ φορμαρίστηκαν στὸ σχολεῖο ἀναλυτικῆς μελέτης τῶν μεταβατικῶν νευρώσεων. Ἔτσι καὶ οἱ ψυχίατροί μας ἀγνοοῦν τὴν ψυχανάλυσιν καὶ μεῖς οἱ ἄλλοι ψυχαναλυτὲς δὲ βλέπομε παρὰ ἐλάχιστες ψυχιατρικὲς περιπτώσεις. Χρειαζόμαστε μιὰ ὁλόκληρη γενεὰ ψυχιάτρων ποὺ νὰ ἔχουν πρῶτα περάσει ἀπὸ τὸ σχολεῖο τῆς ψυχανάλυσης ποὺ θὰ τοὺς χρησιμέψει ὡς προπαρασκευαστικὴ ἐπιστήμη. Τώρα τελευταία βλέπομε νὰ γίνονται προσπάθειες κάτω ἀπ' αὐτὸ τὸ πνεῦμα στὴν Ἀμερικὴ. Ἐκεῖ περίφημοι ψυχίατροι μαθαίνουν τοὺς μαθητὲς τοις ψυχαναλυτικὲς θεωρίες καὶ στὰ δημόσια καὶ ἰδιωτικὰ ψυχιατρεῖα οἱ διευθυντὲς προσπαθοῦν νὰ ἐξετάσουν τοὺς ἀρρώστους τοις κ' ἀπ' τὸ πρῖσμα αὐτῶν τῶν θεωριῶν. Ἐμεῖς ἐπίσης κατωρθώσαμε νὰ ρίξουμε μιὰ ματιὰ πάνω ἀπὸ τὸν ναρκισσικὸ τοῖχο· παρακάτω θὰ σᾶς πῶ τί παρατηρήσαμε.

Ἡ νοσηρὴ μορφή τῆς παράνοιας, τῆς χρονίας καὶ συστηματικῆς παραφροσύνης παρότι ἡ θέσιν τοις δὲν εἶναι σταθερὴ στὰ δοκίμια ταξινομήσεως τῆς σύγχρονης ψυχιατρικῆς, συγγενεῦει ἐν τούτοις ἀναμφισβήτητα μὲ τὴν πρόωρη παραφροσύνη. Θέλησα κάπο-

τε μάλιστα νά ένώσω τήν παράνοια καί τήν πρόωρη παραφροσύνη κάτω άπό τόν κοινό χαρακτηρισμό της παράνοιας. Οί μορφές της παράνοιας, άνάλογα μέ τό περιεχόμενο πού έχουν κατατάσσονται στις έξης κατηγορίες: μεγαλομανία, μανία καταδίωξης, έρωτομανία, μανία ζηλοτυπίας κ.τ.λ. Δέ θά περιμείνουμε νά μάς δώσει τήν έξήγηση ή ψυχιατρική. Θ' αναφέρω μόνο σχετικά μ' αυτό ως παράδειγμα (είναι άλήθεια ότι πρόκειται για παράδειγμα παλθό πού έχασε κάτι άπό τήν αξία του) τήν προσπάθεια πού κάνει ό άρρωστος, κατόπι συλλογισμού νά βγάλει ένα σύμπτωμα άπό ένα άλλο: Ό άρρωστος πού, άπό μιá πρωταρχική διάθεση, νομίζει ότι καταδιώκεται, θά έβγαζε άπ' αυτή τήν καταδίωξη τό συμπέρασμα ότι είναι μεγάλη προσωπικότητα, πρᾶγμα πού θά γεννοῦσε τή μεγαλομανία του. Για τήν άναλυτική άντίληψη ή μεγαλομανία είναι ή άμεση συνέπεια της μεγαλοποίησης του έγώ μ' όλη τήν ποσότητα ένέργειας της άποτραβηγμένης άπό τ' άντικείμενα libído· είναι δευτερογενής ναρκισσισμός πού έρχεται ως συνέπεια της άφύπνισης του ναρκισσισμού της πρώτης παιδικής ήλικίας, του πρωταρχικού ναρκισσισμού. Μία παρατήρηση όμως πού έκανα στις περιπτώσεις της μανίας καταδίωξης μ' άνάγκασε ν' ακολουθήσω μιá όρισμένη κατεύθυνση. Πρώτα-πρώτα παρατήρησα πώς στις περισσότερες περιπτώσεις ό διώχτης άνήκε στο ίδιο φύλο μέ τόν καταδιωκόμενο. Αυτό τό γεγονός μπορούσε νά έξηγηθῇ κάλλιστα, μ' έναν όποιοδήποτε τρόπο, αλλά σέ μερικές περιπτώσεις πού έχουν προσεχτεί καλά διαπιστώθηκε ότι τό πρόσωπο του αύτου φύλου, πού είχε μεταβληθῇ σέ καταδιώκτη κατά τή διάρκεια της άρρώστιας, ήταν τό πιό άγαπημένο πρίν άπ' αύτή. Αυτό τό γεγονός μπορούσε νά γεννηθῇ μέ τήν άντικατάσταση του άγαπημένου προσώπου μ' ένα άλλο, άνάλογα μέ τις σχέσεις πού είχε, π.χ. του πα-

τέρα με τὸ δάσκαλο, με τὸν προϊστάμενο. Ἀπὸ τὰ πειράματα αὐτὰ κι' ἄλλα πολλά, ἐβγαλα τὸ συμπέρασμα πὼς ἡ παράνοια καταδίωξης (paranoia persecutoria) εἶναι μιὰ νοσηρὴ μορφή κατὰ τὴν ὁποία τὸ ἄτομο προσπαθεῖ νὰ ὑπερασπιστεῖ ἀπὸ μιὰ τάση ἐντατικὴ ὁμοφυλοφιλίας ποὺ ἔχει. Ἡ μετατροπὴ τῆς στοργῆς σὲ μῖσος, μετατροπὴ ποὺ καθὼς ξέρομε, μπορεῖ νὰ γίνῃ σοβαρὴ ἀπειλὴ τῆς ζωῆς τοῦ ἀντικειμένου, ποὺ παράλληλα ἀγαπᾶται καὶ μισεῖται, ἀνταποκρίνεται σ' αὐτὴ τὴν περίπτωσιν στὴ μετατροπὴ τῶν τάσεων τῆς libido σ' ἀγωνία· ἡ τελευταία τούτῃ μετατροπὴ εἶναι ὁμαλὴ συνέπεια τῆς λειτουργίας τῆς ἀπώθησης. Ἀκοῦτε ἀκόμα γιὰ παράδειγμα τὴν τελευταία ἀπὸ τὶς παρατηρήσεις μου ποὺ ἔχουν σκέψη μ' αὐτὸ τὸ θέμα. Ἐνας νέος γιατρὸς ὑποχρεώθηκε νὰ φύγῃ ἀπὸ τὴν πατρίδα του γιατί φοβέριζε νὰ σκοτώσῃ τὸ γυιὸ ἐνὸς καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου ποὺ τὸν εἶχε ἕως τότε τὸν καλλίτερό του φίλο. Σ' αὐτὸν τὸν παλιό του φίλο ἀπόδιδε πραγματικὰ διαβολικὰ διαθέσεις καὶ δαιμονισμένη δύναμη. Τὸν κατηγοροῦσε γιὰ ὅλα τ' ἀτυχήματα ποὺ βρῆκαν τὰ τελευταῖα χρόνια τὴν οἰκογένειαν του καὶ γενικὰ γιὰ ὅλες τὶς κοινωνικὰς κι' οἰκογενειακὰς δυστυχίαις. Ἀλλὰ σὰ νὰ μὴν ἔμενε εὐχάριστημένος ἀπ' αὐτὸ νόμιζε πὼς ὁ κακὸς φίλος κι' ὁ πατέρας του ὁ καθηγητὴς ἔγιναν αἵτιοι τοῦ πολέμου καὶ κάλεσαν τοὺς Ρώσους στὴ χώρα. Ὁ ἄρρωστός μας χίλιες φορὲς θᾶχε διακινδυνέψει τὴ ζωὴν του καὶ τέλος πίστεψε πὼς μόνο ὁ θάνατος τοῦ κακοποιοῦ θᾶβαζε τέρμα σ' ὅλες αὐτὰς τὶς δυστυχίαις. Μολαταῦτα ὅμως ἡ παληὰ ἀγάπη γι' αὐτὸν τὸν κακοποιὸ εἶναι ἀκόμα τόσο μεγάλη ὥστε ὅταν βρῆκε τὴν εὐκαιρίαν νὰ τοῦ ρίξῃ μιὰ πιστολιά, τὸ χέρι του ἔπεσε κάτω σάν ξερό. Ἀπὸ μιὰ σύντομὴ συνομιλία ποὺ ἔκανα μετ' ὁ ἄρρωστο ἔμαθα ὅτι οἱ φιλικὰς τους σχέσεις χρονολογοῦνται ἀπὸ τὰ πρῶτα χρόνια ποὺ

πήγαιναν στο κολλέγιο. Κάποτε μάλιστα αυτές οι σχέσεις ξεπέρασαν τὰ ὅρια τῆς φιλίας: μιὰ νύχτα ποὺ πέρασαν μαζὺ κατέληξαν σὲ πλήρη σεξουαλικὴ συνάφεια. Ὁ ἄρρωστός μας ποτὲ δὲν αἰστάνθηκε αἶσθημα ἀνάλογο μὲ τὴν ἡλικία του καὶ τῇ θέσῃ του γιὰ τίς γυναῖκες. Ἀρραβωνιάστηκε μὲ μιὰ ὥραία νέα κοπέλλα ἀλλὰ αὐτὴ ζήτηξε τὴ διάλυση τοῦ ἀρραβῶνα της γιατί κατάλαβε πὼς ὁ ἀρραβωνιαστικός της δὲν ἔδειχνε ἀπολύτως καμμιά στοργὴ γι' αὐτή. "Υστερὰ ἀπὸ πολλὰ χρόνια ἐκδηλώθηκε ἡ ἀρρώστια του ἀκριβῶς τῇ στιγμῇ ποὺ κατάφερε γιὰ πρώτη φορὰ νὰ ἱκανοποιήσει πλέρια μιὰ γυναῖκα. Μόλις τὸν ἀγκάλιασε κείνη μὲ στοργὴ κι' ἀφέλεια, αἰστάνθηκε ἄξαφνα ἓνα παράξενο πόνο, σὰ μιὰ μαχαιριά πού τοῦ χῶριζε τὸ κρανίο. Ἐξηγώντας ἀργύτερα αὐτὸ τὸ φαινόμενο εἶπε πὼς δὲ μπορεῖ νὰ τὸ συγκρίνει παρὰ μ' ὅτι θὰ αἰστάνονταν κάποιος ὅταν τοῦ ἔσπαζαν τὸ κρανίο γιὰ ν' ἀφαιρέσουν ἀπὸ μέσα τὸν ἐγκέφαλο, ὅπως ἀκριβῶς γίνεται στὶς αὐτοψίες ἢ τοὺς μεγάλους τρυπανισμούς· καὶ σὰν ὁ φίλος του ἦταν εἰδικὸς στὴν παθολογικὴ ἀνατομία, ἀνακάλυψε σιγὰ —σιγὰ πὼς αὐτὴ τῇ γυναῖκα τὴν ἔστειλε κεῖνος γιὰ νὰ τὸν βάλει σὲ πειρασμό. "Ἐτσι ἄνοιξε ἀπὸ τότε τὰ μάτια του καὶ κατάλαβε πὼς ὅλες οἱ ἄλλες διώξεις ποὺ ὑπόφερε ἦταν ἔργα τοῦ παληοῦ του φίλου.

Τὶ συμβαίνει ὅμως στὶς περιπτώσεις ποὺ ὁ διώχτης δὲν ἀνήκει στὸ αὐτὸ φύλο μὲ τὸ διωκόμενο; Δὲ νομίζετε πὼς ἔρχονται σ' ἀντίθεση μὲ τὴν ἐξήγηση ποὺ δώσαμε σχετικὰ μὲ τὴν ὁμοφυλόφιλη libido; Εἶχα τελευταία τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐξετάσω καὶ μιὰ περίπτωσι τοῦ εἴδους αὐτοῦ καὶ νὰ βγάλω ἀπὸ τὴ φαινομενικὴ ἀντίφαση μιὰ ἐπιβεβαίωσι τῆς ἀποψῆς μου. Μιὰ νέα κοπέλλα ποὺ πίστευε ὅτι καταδιώκεται ἀπὸ τὸν ἄνθρωπο ποῦχε δώσει δυὸ τρυφερά ραντεβοῦ, εἶχε ἀρχίσει νὰ κατευθύνει τὴ μανία της ἐνάντια σὲ μιὰ γυναῖκα ποὺ τὴ θεωροῦσε σὰν μητέ-

ρα της. Μόνο ύστερα ἀπὸ τὸ δεύτερο ραντεβσύ κατάρθωσε ν' ἀποσπᾷσιν τὴ μανία της ἀπὸ τὴ γυναῖκα αὐτὴ γιὰ νὰ τὴ μεταφέρει στὸν ἄντρα. Ὁ ὅρος λοιπὸν τοῦ αὐτοῦ φύλου ἐκπληρώθηκε πρῶτα καὶ σ' αὐτὴ τὴν περίπτωσιν ὅπως καὶ στὴν πρώτη ποὺ σᾶς ἀνάφερα. Στὴν κατάθεσιν ποὺ ἔδωσε στὸ δικηγόρο της καὶ στὸ γιατρό της ἡ ἄρρωστη δὲν ἀνάφερε αὐτὴ τὴν προκαταρκτικὴν κατάστασιν τῆς τρέλλας της, πρᾶγμα ποὺ δημιούργησε τὴν ἐντύπωσιν ὅτι διαψεύδεται ἡ ἀντίληψίς μας γιὰ τὴν παράνοια.

Κατ' ἀρχήν, ἡ ὁμοφυλοφιλία στὴν ἐκλογὴ τοῦ ἀντικειμένου παρουσιάζει μὲ τὸ ναρκισσισμόν περισσότερα κοινὰ σημεῖα ἀπὸ τὴν ἑτεροφυλοφιλία. Ἐπίσης ὅταν πρόκειται ν' ἀπομακρύνουμε μιὰ πολὺ ἰσχυρὴ ὁμοφυλόφιλη τάσιν τὸ πετυχαίνομε αὐτὸ εὐκολώτερα μὲ τὴν ἐπιστροφὴν της στὸ ναρκισσισμόν. Δὲ μοῦ δόθηκε ὡς τώρα ἡ εὐκαιρία νὰ σᾶς μιλήσω πλατιά γιὰ τὶς βάσεις τῆς ἐρωτικῆς ζωῆς, ὅπως ἐγὼ τὶς ἀντιλαμβάνομαι κι' οὔτε θὰ μπορέσω νὰ γεμίσω αὐτὸ τὸ χάσμα. Αὐτὸ ποὺ μπορῶ νὰ σᾶς πῶ εἶναι ὅτι ἡ ἐκλογὴ τοῦ ἀντικειμένου, ἡ πρόοδος στὴν ἀνάπτυξιν τῆς libido μετὰ τὴ ναρκισσικὴ φάσιν, εἶναι δυνατόν νὰ συντελεστοῦν κατὰ δύο διαφορετικοὺς τύπους: κατὰ τὸ ν α ρ κ ι σ σ ι κ ὸ τ ὕ π ο, τὸ ἐ γ ῶ τοῦ ὑποκειμένου ἀντικαταστένεται ἀπὸ ἓνα ἄλλο, ὅσο τὸ δυνατόν ὅμοιον ἐ γ ῶ, καὶ κατὰ τὸν ἐ κ τ α τ ι κ ὸ τ ὕ π ο, τὰ πρόσωπα ποὺ ἐγίναν ἀπαραίτητα γιὰτὶ προκαλοῦν ἢ ἐξασφαλίζουν τὴν ἱκανοποίησιν ἄλλων ζωτικῶν ἀναγκῶν, ἐξίσου ἐκλέγονται κατάλληλα καὶ σὰν ἀντικείμενα τῆς libido. Μεγάλῃ ἐπίδρασιν τῆς libido στὴν ἐκλογὴν τοῦ ἀντικειμένου κατὰ τὸ ναρκισσικὸν τύπον ἔχομε τὴ γνώμην ὅτι πρέπει νὰ θεωρηθεῖ ὡς μέρος τῆς ὅλης προδιάθεσιν γιὰ τὴ φανερὴ ὁμοφυλοφιλία.

Σ' ἓνα ἀπὸ τὰ προηγούμενα μαθήματά μου σᾶς μίλησα γιὰ μιὰ περίπτωσιν μανίας ζηλοτυπίας μιᾶς

γυναίκας. Τώρα πού κοντεύω νά τελειώσω θά γίνα-
τε ἀσφαλῶς περίεργοι νά μάθετε πῶς ἐξηγῶ μιὰ
μανία ἀπὸ ψυχαναλυτικὴ ἄποψη. Λυπᾶμαι πού πάνω
σ' αὐτὸ τὸ θέμα ἔχω νά πῶ λιγώτερα ἀπ' ὅτι περι-
μένετε. Τὸ ἀπρόσιτο τῆς μανίας κατὰ τὴν πράξη
λογικῶν ἐπιχειρημάτων καὶ πραγματικῶν πειραμά-
των ἐξηγεῖται ἀπὸ τὶς σκέσεις τῆς μὲ τὸ ἀσυνείδητο
πού ἐκδηλώνεται καὶ περιορίζεται ἀπὸ τὴ μανία ἢ
τὴν ἐνοχλητικὴν ἰδέαν ὅπως ἀκριβῶς καὶ τὸ ἀπρόσιτο
τῆς ἐνοχλήσεως στὶς ἴδιες ἐπιδράσεις. Καὶ οἱ δυὸ
παθήσεις δὲ διαφέρουν μεταξύ τους παρὰ μόνον ἀπὸ
τοπικὴ καὶ δυναμικὴ ἄποψη.

Ὅπως στὴν παράνοια ἔτσι καὶ στὴ μελαγχολία
πού περιγράψαμε ἐξάλλου τὶς διαφορὰς κληνικὲς τῆς
μορφῆς, βρήκαμε μιὰ χαραμάδα πού μᾶς ἐπιτρέπει
νὰ διαγνώσουμε τὴν ἐσωτερικὴ τῆς διαρρύθμιση.
Διαπιστώσαμε πῶς οἱ ἀπωθήσεις πού ἀνήλεα κα-
ταθλίβουν τοὺς μελαγχολικοὺς ἀποδίδονται στὴν
πραγματικότητα σ' ἓνα ἄλλο πρόσωπο· στὸ σεξουα-
λικὸ ἀντικείμενο πού ἔχασαν ἢ πού ἀπὸ δικό του
λάθος. Ξέπεσε στὴν ἐχτίμησή τους. Συμπεράναμε ἐ-
πίσης ὅτι ἐὰν ὁ μελαγχολικὸς ἀπόσπασε ἀπὸ τ' ἀν-
τικείμενο τὴν libído του, αὐτὸ τὸ ἀντικείμενο μεταφέ-
ρεται στὸ ἐ γ ὼ, σὰ σχεδιασμένο πάνω του, ὡς συνέ-
πεια μιᾶς λειτουργίας πού ὀνομάζεται ν α ρ κ ι σ σ ι-
κ ἢ σ υ ν τ α ὕ τ ι σ η. Ἐδῶ θά σᾶς δώσω μιὰ συμ-
βολικὴ εἰκόνα κι' ὅχι μιὰ κανονικὴ τοπικο - δυναμικὴ
περιγραφή. Τὸ ἐ γ ὼ θεωρεῖται τότε ὡς τὸ ἐγκατα-
λειμένο ἀντικείμενο. Ἡ τάση πρὸς τὴν αὐτοκτονία
πού παρατηρεῖται στὸ μελαγχολικὸ ἐξηγεῖται ἐπί-
σης εὐκολώτερα μὲ τὸν τρόπο αὐτῆς τῆς ἀντίληψης·
ὁ ἄρρωστος πέφτει μὲ τὰ μούτρα νὰ καταστρέψει
μονομιᾶς καὶ τὸν ἑαυτό του καὶ τὸ ἀγαπώμενο καὶ
μισούμενα παράλληλα ἀντικείμενο. Στὴ μελαγχολία,
ὅπως καὶ στὶς ἄλλες ναρκισσικὲς παθήσεις ἐκδηλώ-
νεται καταφάνερα ἓνα μέρος τῆς παθολογικῆς ζωῆς

πού τὸ δίνουμε γενικά ἀπὸ τὸ Bleuler τὸνομα τῆς *ambivalence*. Σημαίνει δηλαδή τὴν ὑπαρξὴ στοῦ ἴδιο πρόσωπο ἀντιθέτων αἰσθημάτων, φιλικῶν καὶ ἐχθρικῶν, γιὰ ἓνα ἄλλο πρόσωπο. Δυστυχῶς κατὰ τὴ διάρκειά αὐτῶν τῶν ὁμιλιῶν δὲν ἔχω βρεῖ τὴν εὐκαιρίαν νὰ σᾶς μιλήσω πιὸ πλατιά γιὰ τὴν *ambivalence* αὐτῇ τῶν αἰσθημάτων.

Πλάϊ στὴν ναρκισσική συνταύτιση ἔχομε τὴν ὀστερική συνταύτιση πού γνωρίσαμε μπροστὰ ἀπὸ πολὺ καιρό. Θάθελα νὰ μπορούσα νὰ σᾶς δείξω τίς διαφορὰς πού ὑπάρχουν μεταξὺ τῆς μιᾶς καὶ τῆς ἄλλης μὲ τὴ βοήθεια μερικῶν καλοδιαλεγμένων παραδειγμάτων. Σ' ὅτι ἀφορᾷ τίς περιοδικὲς καὶ κυκλικὲς μορφὲς τῆς μελαγχολίας μπορῶ νὰ σᾶς πῶ κάτι πού σᾶς ἐνδιαφέρει ἀσφαλῶς, Εἶναι ἐξαιρετικὰ δυνατό σ' εὐνοϊκὲς περιστάσεις (κι' ἔκανα δυὸ πειράματα γι' αὐτὸ) νὰ ἐμποδιστεῖ, χάρις στὴν ἐφαρμοσμένη ἀναλυτικὴ θεραπεία κατὰ τὰ λεύτερα διαλείματα ἀπὸ κάθε κρίση, ἡ ἐπιστροφή τῆς μελαγχολικῆς κατάστασης. εἴτε ἀπὸ τὴν ἴδια παθολογικὴ τονοτικότητα εἴτε ἀπὸ μιὰ ἀντίθετη τονοτικότητα. Διαπιστώνομε τότε ὅτι πρόκειται στὴ μελαγχολία καὶ στὴ μανία, γιὰ τὴ λύση μιᾶς σύγκρουσης ἐνὸς ἰδιαιτέρου γένους, σύγκρουσης πού τὰ στοιχεῖα εἶναι ἀκριβῶς τὰ ἴδια μὲ τὰ στοιχεῖα τῶν ἄλλων νευρώσεων. Εὐκόλα μπορεῖτε νὰ κατατοπιστεῖτε στοῦ πληθοῦ τῶν δοσμένων πού καλέστηκε νὰ περιμαζέψει σ' αὐτὸ τὸ ἐπίπεδο ἡ ψυχανάλυση.

Σᾶς εἶπα ἐπίσης ὅτι μπορούσαμε χάρις στὴν ψυχανάλυση, νὰ μάθουμε ὀρισμένα πράγματα σχετικὰ μὲ τὴν σύνθεσιν τοῦ ἐγὼ καὶ τὰ στοιχεῖα τῆς συγκρότησός του. Μάλιστα ἀρχίσαμε κι' ὅλας νὰ διαβλέπομε αὐτὴ τὴ σύνθεσιν, αὐτὰ τὰ στοιχεῖα. Ἀπὸ τὴν ἀνάλυσιν τῆς μανίας παρατήρησιν πιστέψαμε ὅτι μπορούμε νὰ καταλήξουμε στοῦ συμπεράσματι πῶς στοῦ ἐγὼ ὑπάρχει πραγματικὰ ἓνας παράγοντας

πού παρατηρεῖ, κριτικάρει καὶ συγκρίνει ἀκούραστα κι' ἀντιτίθεται ἔτσι στ' ἄλλο μέρος τοῦ ἐ γ ώ. Κι' αὐτὸ γιατί νομίζω ὅτι ὁ ἄρρωστος μᾶς φανερώνει μιὰν ἀλήθεια πού δὲ μπορούμε νὰ καταλάβουμε γενικὰ πόσο τοῦ ἀξίζει, ὅταν παραπονεῖται ὅτι κάθε βῆμα του κατασκοπεύεται καὶ παρατηρεῖται, κάθε σκέψη νὰ ἀποκαλύπτεται καὶ κριτικάρεται. Τὸ μόνο του λάθος συνίσταται στὸ νὰ τοποθετεῖ αὐτὴ τὴ δύναμη τὴν τόσο ἐνοχλητικὴν σὰ νὰ τοῦ ἦταν ξένη. Αἰστάνεται τὴ δύναμη στὸν ἑαυτὸ του ἐνὸς παράγοντα πού μετρᾷ τὸ πραγματικὸ τοῦ ἐ γ ώ καὶ τίς ἐκδηλώσεις του σύμφωνα μ' ἓνα ἰ δ ε ὡ δ ι κ ο ἐ γ ώ πού δημιουργήθηκε μοναχὸ τοῦ κατὰ τὴ διάρκεια τῆς ἀνάπτυξής του. Νομίζω ἀκόμα πὼς αὐτὴ ἡ δημιουργία πραγματοποιήθηκε μὲ τὴν πρόθεση τῆς ἀποκατάστασης τῆς εὐχαρίστησης τοῦ ἑαυτοῦ τοῦ πού ἦταν ἀχώριστη μὲ τὸν πρωταρχικὸ παιδικὸ ναρκισσισμό καὶ πού δοκίμασε ἀπὸ τότες ἓνα σωρὸ διαταράξεις καὶ ταπεινώσεις. Αὐτὸν τὸν παράγοντα πού ἐπαγρυπνεῖ τὸν γνωρίζομε· εἶναι ὁ ἐλεγκτὴς τοῦ ἐ γ ώ εἶναι ἡ συνείδηση· εἶναι αὐτὴ πού ἐξασκεῖ τὴ νύχτα τὸν ἔλεγχο τῶν ὀνείρων· τὸ μέρος ἀπ' ὅπου ξεκινοῦν οἱ ἀπωθήσεις ἀπαραδέχτων ἐπιθυμιῶν. Καταμερισμένη ὑπὸ τὴν ἐπίδραση τῆς μανίας παρατήρησης μᾶς ἀποκαλύπτει τὴν καταγωγὴ τῆς ἐπιδράσεις ἀπὸ τοὺς γονιοὺς, ἀπὸ τοὺς παιδαγωγοὺς, τὸ κοινωνικὸ περιβάλλον συνταυτίσθη μὲ τὰ πρόσωπα πού ὑπέστησαν περισσότερο τὴν ἐπίδραση.

Τέτοια θᾶταν μερικὰ ἀπὸ τ' ἀποτελέσματα πού ἀποκτήθηκαν χάρις στὴν ἐφαρμογὴ τῆς ψυχανάλυσης στὶς ναρκισσικὲς παθήσεις. Παραδέχομαι πὼς δὲν εἶναι πολλὰ καὶ πὼς στεροῦνται συχνὰ ἀπὸ τὴν καθαρότητα αὐτὴ π' ἀποχτᾶται μόνον ὅταν ἐξοικειωθοῦμε μὲ μιὰ νέα κατάσταση.

Τ' ἀποτελέσματα αὐτὰ τὰ χρωστοῦμε στὴ χρησιμοποίησιν τῆς γνώμης τῆς libido τοῦ ἐ γ ώ ἢ τῆς ναρ-

κισσικής libido που μᾶς ἐπέτρεψε νὰ ἐπεκτείνουμε
στὶς ναρκισσικὲς νευρώσεις τὰ δοσμένα ἀποχτή-
σαμε ἀπὸ τὴ μελέτη τῶν μεταβατικῶν νευρώσεων.
Καὶ τώρα, χωρὶς ἀμφιβολία, ρωτᾶτε, δὲ θάταν τᾶχα
δυνατὸ νὰ καταλήξουμε στὸ συμπέρασμα πὼς μπο-
ροῦν νὰ ὑπαχτοῦν ὅλες οἱ διαταράξεις τῶν ναρκισ-
σικῶν παθήσεων καὶ τῶν ψυχώσεων στὴ θεωρία τῆς
libido; σωστὰ δὲ θὰ βγάζαμε τὸ συμπέρασμα ὅτι ὁ
συντελεστὴς ποὺ ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴ libido τῆς ψυχι-
κῆς ζωῆς εἶναι τὸ ἀντιστάθμισμα τῆς ἀρρώστιας
χωρὶς νὰ μποροῦμε νὰ ἐπικαλεστοῦμε μιὰ μετάπτωση
τῆς λειτουργικῆς τῶν ἐνστίχτων αὐτοσυντήρησης;
Ἡ ἀπάντησις αὐτὴ τὴν ἐρώτησι δὲ μοῦ φαίνεται
ἐπείγουσα καὶ πρὸ παντὸς δὲν εἶναι ἀρκετὰ ὥριμη
γιὰ νὰ διακινδυνεύσουμε νὰ τὴ διατυπώσουμε. Ὡς
ἀφίσουμε νὰ συνοδευτεῖ ἀπὸ τὴν πρόοδο τῆς ἐπιστη-
μονικῆς ἐργασίας κι' ἄς μεριμένουμε μὲ ὑπομονή.
Δὲ θὰ παραξενεύομαν ἂν μιὰ μέρα μάθαινα ὅτι ἡ
παθογόνος δύναμις ἀποτελεῖ παθολογικὰ ἓνα προ-
νόμιο τῶν τάσεων τῆς libido καὶ ὅτι ἡ θεωρία τῆς
libido θριαμβεῖ σ' ὅλα τὰ ἐπίπεδα, ἀπὸ τὴν ἀπλού-
στερες πρόσκαιρες νευρώσεις ὡς τὴ σοβαρότερη ψυ-
χωτικὴ μετάπτωση τοῦ ἀτόμου. Δὲν ξέρομε πὼς
ἐκεῖνο ποὺ χαρακτηρίζει τὴ libido εἶναι ἡ ἄρνησις
τῆς νὰ ὑποταχθῇ στὴν κοσμικὴ πραγματικότητα,
στὴν ἀ ν ἄ γ κ η; Ἀλλὰ μοῦ φαίνεται πολὺ φανερὸ
τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ τάσεις τοῦ ἐ γ ὡ, παρασυρόμενες
ἀπὸ τὴν παθογόνον ὁρμὴν τῆς libido, δοκιμάζουν κι'
αὐτὲς ἐπίσης ὀργανικὰς διαταράξεις. Κι' ἂν μάθω
ἀκόμα καμιά μέρα ὅτι στὶς σοβαρὰς ψυχώσεις οἱ
τάσεις τοῦ ἐ γ ὡ μποροῦν μοναχὰς τοὺς νὰ παρ-
σιάζουν πρωτογενεῖς διαταράξεις, καθόλου δὲ θὰ
πῶ πὼς αὐτὸ τὸ γεγονὸς συντελεῖ στὴν ἀπομάκρυν-
ση ἀπὸ τὴ γενικὴ κατεύθυνση τῶν ἐρευνῶν μας. Ἄλλ'
αὐτὸ γιὰ σὰς τοῦλάχιστο εἶναι ζήτημα μέλλοντος.
Ἐπιτρέψατέ μου μονο νὰ ξαναρθῶ μιὰ στιγμὴ στὴν

ἀγωνία γιὰ νὰ ξεκαθαρίσω μιὰ τελευταία ἀσάφεια πού τὴν παραλείψαμε. Εἴπαμε πῶς, ὄντας δοσμένες οἱ πολὺ γνωστὲς σχέσεις πού ὑπάρχουν μεταξύ τῆς ἀγωνίας καὶ τῆς libido, δὲ μᾶς φαίνονταν εὐλογο νὰ παραδεχτοῦμε (κι' ἐν τούτοις τὸ πρᾶγμα εἶναι ἀναμφισβήτητο) ὅτι ἡ πραγματικὴ ἀγωνία κατὰ τὴν παρουσία ἑνὸς κιντύνου, εἶναι ἡ ἐκδήλωση τῶν ἐν-στίχτων αὐτοσυντήρησης. Δὲ θὰ μπορούσε ἡ παθολογικὴ κατάσταση πού πέρνει τὸ νόμα τῆς ἀγωνίας ν' ἀντλήσει τὰ στοιχεῖα τῆς ὅχι ἀπὸ τὰ ἐγώϊστικὰ ἐνστικτὰ τοῦ ἐγώ, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν libido τοῦ ἐγώ ; αὐτὸ συμβαίνει γιατί ἡ κατάσταση τῆς ἀγωνίας εἶναι κατὰ βαθὸς παράλογη καὶ ἡ παραλογία τῆς γίνεται ἀκόμα πιὸ χτυπητὴ ὅταν λαβαίνει χώρα σὲ μεγάλου βαθμοῦ. Σκοτίζει τότε τὴν πράξη τῆς φυγῆς ἢ τῆς ὑπεράσπισης πού εἶναι μόνες λογικὲς καὶ δειχτικὲς νὰ ξασφαλίσουν τὴ συντήρηση. Ἔχει ἔτσι τὸ πρᾶγμα γιατί, ἀποδίνοντας τὸ παθολογικὸ μέρος τῆς πραγματικῆς ἀγωνίας στὴν libido τοῦ ἐγώ καὶ τὴν πράξη, πού ἐκδηλώνεται αὐτὴ τὴ στιγμή, στὸ ἐνστικτο συντήρησης τοῦ ἐγώ, ἀπομακρύνουμε ὅλες τὶς θεωρητικὲς δυσκολίες. Δὲ νομίζετε στ' ἀλήθεια πῶς τρέχουμε γιατί ὑποφέρομε ἀπὸ τὴν ἀγωνία ; Ὁχι ὅμως ὑποφέρομε ἀπ' ἀγωνία ἀλλὰ τρέχουμε γιὰ τὸ λόγο πού ἔχει τὶς ρίζες τοῦ στήν ἀντίληψη τοῦ κιντύνου. Ἀνθρώποι πού ἔτρεξαν ἀπὸ μεγάλους κιντύνους ὁμολογοῦν ὅτι δὲν ὑπέφεραν οὔτε κατ' ἐλάχιστο ἀπὸ ἀγωνία ἀλλὰ ἐνήργησαν ἀπλούςτατα, στρέφοντας π. χ. τὰ ὅπλα τους ἐνάντια στὸ θηρίο πού θὰ τοῦ ἦταν λεία. Αὐτὸ βέβαια ἀποτελεῖ πολὺ λογικὴ ἀντίδραση.

ΤΕΛΟΣ



